

**WORTABET'S  
ARABIC - ENGLISH  
DICTIONARY**

BY

**WILLIAM THOMSON WORTABET**

With the collaboration of

**Rev. JOHN WORTABET, M.D.**

and

**Professor HARVEY PORTER, Ph. D.**

**Fourth Edition**

**Librairie du Liban  
Beirut**

LIBRAIRIE DU LIBAN  
Riad el Solh Square, Beirut,

*Associated companies, branches and representatives  
throughout the world*

BY

WILLIAM THOMSON WORTABET

With the collaboration of

Rev. JOHN WORTABET, M.D.

and

Professor HARVEY PORTER, Ph. D.

Fourth Edition

Librairie du Liban  
Beirut



## Publisher's Note

**Wortabet's Arabic-English Dictionary** is one of the most accurate dictionaries known. It was compiled by **Dr. William Thomson Wortabet** with the collaboration of **Dr. John Wortabet** and **Dr. Harvey Porter**. It was also revised by **Mr. Yacoub Sarrouf** and **Mr. Faris Nimr** founders of **Al Muktataf**. The result was a dictionary acknowledged by experts as an authoritative reference.

**Librairie du Liban** is now making the fourth reprint of this work available in the Arab World as a service to students of English and as a memory to its eminent author.



# قائمة بالكلمات المختصرة

## LIST OF ABBREVIATIONS

	م (for مؤنث)	Feminine		
	مثنى (for مثنى)	Dual		
	ج (for جمع)	Plural		
<i>Abbr.</i>	. . .	Abbreviated	<i>Ital.</i>	. . . Italian
<i>Adj.</i>	. . .	Adjective	<i>Log.</i>	. . . Logic
<i>Adv.</i>	. . .	Adverb	<i>Mas.</i>	. . . Masonry
<i>Alg.</i>	. . .	Algebra	<i>Masc.</i>	. . . Masculine
<i>Anat.</i>	. . .	Anatomy	<i>Med.</i>	. . . Medicine
<i>Arith.</i>	. . .	Arithmetic	<i>Mil.</i>	. . . Military
<i>Astr.</i>	. . .	Astronomy	<i>Nav.</i>	. . . Navy
<i>Bot.</i>	. . .	Botany	<i>Neg.</i>	. . . Negative
<i>Coll.</i>	. . .	Collective noun	<i>Neut.</i>	. . . Neuter
<i>Contr.</i>	. . .	Contraction	<i>Opp.</i>	. . . Opposed or opposite to
<i>Cor.</i>	. . .	Coran		
<i>Dim.</i>	. . .	Diminutive	<i>Pers.</i>	. . . Persian
<i>Eng.</i>	. . .	Engineering	<i>Pl.</i>	. . . Plural
<i>Fem.</i>	. . .	Feminine	<i>Pr.</i>	. . . Preposition
<i>For.</i>	. . .	Foreign	<i>Pret.</i>	. . . Preterit
<i>Fut.</i>	. . .	Future	<i>Rail.</i>	. . . Railway
<i>Geom.</i>	. . .	Geometry	<i>Sing.</i>	. . . Singular
<i>Gram.</i>	. . .	Grammar	<i>Sp.</i>	. . . Specially
<i>Heb.</i>	. . .	Hebrew	<i>Subs.</i>	. . . Substantive
<i>Hort.</i>	. . .	Horticulture	<i>Theo.</i>	. . . Theology
<i>Indec.</i>	. . .	Indeclinable	<i>Tr.</i>	. . . Transitive
<i>Irrig.</i>	. . .	Irrigation	<i>Turk.</i>	. . . Turkish
<i>Intr.</i>	. . .	Intransitive		

Artisans, taxes

ويزكو

Orane (eng.)

ونش

Egypt's tribute to Turkey

الويركو

Corn measure =  $\frac{1}{6}$  th of an

رنية

Ardeb: (اردب.)

ي

Cavass; janissary

يسفي

Aide-de- **بَاوَرَج** **بَاوَرَان** **وَبَاوَرِيَّة**

Boatswain (nav.)

بكنجي

camp; attaché

Captain (mil.)

بوزباني

Steel spring; spring of a carriage

بامج بايات





# قاموس عربي إنكليزي

تأليف

وليم طمسن وزتبات

شارك في التأليف وهذبنا و ضبطه

الدكتور يوجنا وزتبات

والدكتور هرتي بوزتر

طبعة رابعة

مكتبة لبنان

بيروت

# تفصيل أخبار الأئمة

تفصيل

تاريخ

جميع الحقوق محفوظة

١٩٧٧

تفصيل

التفصيل

تم تنفيذ وطبع

هذا المعجم

في مطابع مؤسسة جواد للطباعة

بيروت - تلفون ١٢٣-٢٩٠١٣٣-٢٢٨٣٤٦



## كَلِمَةُ النَّاشِرِ

إِنَّ مُعْجَمَ « وَرْتَبَات » فِي الْعَرَبِيَّةِ وَالْإِنْكِلِيزِيَّةِ مِنْ أَدَقِّ مَا عَرَفْتَهُ الْمَعْجَمُ فِي بَابِهِ ، وَضَعَهُ الدُّكْتُورُ « وِلِيمُ طُمْسُنُ وَرْتَبَات » بِمُؤَاوَزَةِ الدُّكْتُورِينَ « يُوْحَنَّا وَرْتَبَات » ، وَهَرَفِي بُورْتِر ، وَمُرَاجَعَةِ مُنْشِئِي الْمَقْتَطَفِ فَقِيْدِي الْعِلْمِ وَالصَّحَافَةِ : الْأُسْتَاذِينَ يَعْقُوبَ صَرُوفَ وَفَارَسَ نَمِرُ ، فَجَاءَ بِشِهَادَةِ الثِّقَاتِ مَرْجِعاً يُعَوَّلُ عَلَيْهِ فِي دِقَّتِهِ ، وَلَا يَسْتَغْنِي عَنْهُ فِي حُجْمِهِ طَالِبٌ أَوْ مُتَرْجِمٌ أَوْ أَدِيبٌ يَنْتَاوَلُ بِقَلَمِهِ اللُّغَةَ الْإِنْكِلِيزِيَّةَ .

وَقَدْ رَأَتْ إِدَارَةُ « مَكْتَبَةِ لَبْنَانَ » أَنْ تُخْرِجَ لِلْعَالَمِ الْعَرَبِيِّ ، الَّذِي يَتَكَاثَرُ فِيهِ طُلَّابُ الْإِنْكِلِيزِيَّةِ يَوْمًا عَنْ يَوْمٍ ، الطَّبْعَةَ الرَّابِعَةَ مِنْ هَذَا الْمَوْئَلَفِ النَّفِيسِ إِحْيَاءً لِذِكْرِ مُؤَلِّفِهِ الْفَاضِلِ ، وَخِدْمَةً لِلنَّشْءِ ، أَمَلَتْ أَنْ يَمَلَأَ الْفَرَاغَ الَّذِي يَسْتَحِقُّهُ .



## LIST OF ABBREVIATIONS

م (for مؤنث) Feminine

مث (for مثنى) Dual

ج (for جمع) Plural

<i>Abbr.</i>	. . .	Abbreviated	<i>Ital.</i>	. . .	Italian
<i>Adj.</i>	. . .	Adjective	<i>Log.</i>	. . .	Logic
<i>Adv.</i>	. . .	Adverb	<i>Mas.</i>	. . .	Masonry
<i>Alg.</i>	. . .	Algebra	<i>Masc.</i>	. . .	Masculine
<i>Anat.</i>	. . .	Anatomy	<i>Med.</i>	. . .	Medicine
<i>Arith.</i>	. . .	Arithmetic	<i>Mil.</i>	. . .	Military
<i>Astr.</i>	. . .	Astronomy	<i>Ncv.</i>	. . .	Navy
<i>Bot.</i>	. . .	Botany	<i>Neg.</i>	. . .	Negative
<i>Coll.</i>	. . .	Collective noun	<i>Neut.</i>	. . .	Neuter
<i>Contr.</i>	. . .	Contraction	<i>Opp.</i>	. . .	Opposed or opposite to
<i>Cor.</i>	. . .	Coran	<i>Pers.</i>	. . .	Persian
<i>Dim.</i>	. . .	Diminutive	<i>Pl.</i>	. . .	Plural
<i>Eng.</i>	. . .	Engineering	<i>Pr.</i>	. . .	Preposition
<i>Fem.</i>	. . .	Feminine	<i>Pret.</i>	. . .	Preterit
<i>For.</i>	. . .	Foreign	<i>Rail.</i>	. . .	Railway
<i>Fut.</i>	. . .	Future	<i>Sing.</i>	. . .	Singular
<i>Geom.</i>	. . .	Geometry	<i>Sp.</i>	. . .	Specially
<i>Gram.</i>	. . .	Grammar	<i>Subs.</i>	. . .	Substantive
<i>Heb.</i>	. . .	Hebrew	<i>Theo.</i>	. . .	Theology
<i>Hort.</i>	. . .	Horticulture	<i>Tr.</i>	. . .	Transitive
<i>Indec.</i>	. . .	Indeclinable	<i>Turk.</i>	. . .	Turkish
<i>Irrig.</i>	. . .	Irrigation			
<i>Intr.</i>	. . .	Intransitive			